



BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ PROYECTO GUATEMALA

PI – Paquete de Información Sobre Guatemala

Número 3, del 1 de septiembre al 31 de octubre del 2003

- 1. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA – EN GUATEMALA**
- 2. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA – FUERA DE GUATEMALA**

1. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA: EN GUATEMALA

En los meses de septiembre y octubre de 2003, el equipo de PBI en Guatemala, conformado por Christian Degasperi (Italia), David Rodríguez Guillén (España), Eva Scarfe (Irlanda) y Jürgen Störk (Suiza) empezó a brindar acompañamiento internacional. En la última semana de septiembre se realizó la semana de la reunión semestral del comité de proyecto Guatemala con sus integrantes Christina Albo, Elisabeth Hewson, Luisa Palmer (todas de EEUU) y la coordinadora del proyecto Montse Blas García (España), en la cual se realizó la evaluación de los primeros meses de trabajo del equipo de PBI en este país, así como la planificación de las estrategias y ejes de trabajo para las próximos seis meses. A mediados de octubre, Christian salió del equipo después de seis meses, y llegaron tres nuevas integrantes, Jacqueline Hefti (Suiza), Ingvild Korsnes (Noruega) y Mirja Leibnitz (Alemania), que se quedarán por un año. Realizaron su orientación hasta al fin del mes.

REUNIONES

El equipo se reunió con autoridades, miembros del cuerpo diplomático y de organizaciones internacionales para presentar el trabajo de PBI, sus objetivos y alcances, incluyendo a Denis Martinez de la Plataforma Holandesa, Ivan Buitron y el directivo del Foro de ONG Internacionales (FONGI), los miembros de la Coordinación de Acompañamientos Internacionales en Guatemala (CAIG), Aparicio Pérez del Comité de Unidad Campesina (CUC), Carlos Iboi de la Defensoría Maya, César Diaz de Action Aid, Iduvina Hernández de Seguridad en Democracia (SEDEM), Aiden Leavy coordinador de los voluntarios de las Naciones Unidas, y la Policía Nacional Civil, Dpto. de DDHH, Juárez de Delgado Rosa María. Además, presentamos PBI y el funcionamiento de la disuasión en la reunión entre miembros del CAIG y miembros del grupo diálogo compuesto de embajadas, organizado por la embajada de Canadá, en la cual participaron representantes de las embajadas de España, Italia, Suiza, Suecia, y de la USAID, para conocer el papel del acompañamiento internacional.

En los departamentos realizamos reuniones en Nebaj con la MINUGUA, la PDH, la Defensoría Maya, el Movimiento de Desarraigados del Norte de Quiché, con P. Rigoberto Pérez en el párroco de Nebaj, así como en Chajul con la Asociación Chajulense y con la Defensoría Maya.

Asimismo asistió el equipo a foros informativos sobre diferentes aspectos de la situación nacional, y observó actos públicos, por ejemplo la asamblea del Movimiento Social y Popular (MSP), la presentación del Informe Nacional de Desarrollo Humano 2003 del PNUD, el encuentro de las

comunidades implicadas en procesos legales, la asamblea de la AJR en Cobán, el Primer Encuentro Internacional Resistencia y Solidaridad organizado por la CPR-Sierra en Turanza, Nebaj, al aniversario del asesinato de Myrna Mack, o a la marcha y al mitin de conmemoración de la revolución del 20 de octubre. También asistimos un día a las exhumaciones realizados por SAQB'E en Comalapa en el cementerio clandestino ubicado en un anterior destacamento militar.

A raíz del asesinato del Señor Eusebio Macario, co-fundador y activista del Consejo de Comunidades Étnicas Runujel Junam (CERJ), el equipo activó la red de apoyo interna y externa de PBI, por lo cual se reunió también con muchas instancias nacionales y internacionales para expresar su preocupación por la grave violación de Derechos Humanos de un miembro de esta organización acompañado por PBI. Se realizaron reuniones con:

- Cancillería de Guatemala: Primera asistente Gloria De Pellecer
- Comisión Presidencial de Derechos Humanos: Presidente Juan Alfonso Fuentes Soria
- Ministerio Público: Fiscal General de la República Carlos David de León Argueta
- MINUGUA del Quiché: la coordinadora Inès Murillo, Carlos Ríos y Sergio Dena
- Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH) del Quiché: Auxiliador Raul Rodriguez Fernández, y Luis López
- Embajada de los Estados Unidos: Primer secretario Jan Eric Hall
- Embajada Alemana: Embajador Dr. Eickhoff
- Embajada Británica: Embajador Lavers Richard; Jefe de Misión Alterno Kevin Garvey.
- Embajada Italiana: Embajador Pietro Porcarelli y el Señor Martino encargado de la Cooperación Italiana
- Embajada de Suiza: Embajador Urs Stemmler; Primer Secretario Paul Garnier y la Consultora en asuntos de Paz Mô Bleeker
- Embajada Noruega: Consejero de Embajada Lars Petter Henie

ACOMPANAMIENTO

- Los días 18 y 21 de septiembre y 1 y 26 de octubre acompañamos a dirigentes del CERJ a Semejá Segundo (Quiché) y Chupol (Sololá) en sus talleres de preparación de las comunidades indígenas y víctimas del conflicto armado para el proceso de resarcimiento.
- Del 22 al 24 de septiembre acompañamos a Claudia Samoya, consultora independiente en DDHH en sus traslados en la Capital.
- El 23 de octubre acompañamos a Aura Elena Farfán de FAMDEGUA, miembro de la Comisión Nacional de Resarcimiento en su viaje a una reunión en Santa Cruz de Quiché.
- En consecuencia del asesinato de Don Eusebio Macario, que sucedió al día 27 de septiembre acompañamos a su hija Angélica a Chulumal y Chichicastenango en los tramites para el entierro de la víctima así como en la rueda de prensa en la Capital. Después que Amílcar Méndez, presidente del CERJ, hubo recibido una amenaza a muerte por teléfono, empezamos a acompañarle en sus traslados en la Capital y hacia el Quiché, tanto para las denuncias del asesinato de Don Eusebio, y de su propia amenaza frente a los autoridades correspondientes, como en sus tramites para la preparación de la llegada de una delegación del Robert F. Kennedy Memorial, que ha visitado Guatemala entre el 31 de octubre y el 5 de noviembre para conocer la situación de los DDHH. Desde el día 27 de septiembre estamos acompañando el CERJ en su sede en la Capital así como a sus integrantes durante sus traslados para la preparación de la visita de la delegación.
- A petición del Centro para la Acción Legal en Derechos Humanos (CALDH) brindamos presencia internacional en el Foro presidencial “Impunidad Insoportable y Discurso Electoral” el

9 de septiembre, después de recibir una llamada del vice presidenciable del FRG, Edwin Barrientos, afirmando que la seguridad del evento no estaba garantizada.

2. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA: FUERA DE GUATEMALA

SEPTIEMBRE

Durante la segunda semana de septiembre se celebró un seminario formativo para futuros voluntarios del proyecto en Madrid. Participaron 9 personas de diferentes nacionalidades. Durante la última semana de septiembre el comité coordinador del proyecto, junto con el equipo y la coordinadora del proyecto mantuvieron su reunión semestral de evaluación y planificación del proyecto en Ciudad de Guatemala. El día 28 de septiembre activamos nuestra red de apoyo por el asesinato del Sr. Eusebio Macario, miembro fundador del CERJ.

OCTUBRE

La coordinadora del proyecto ha participado en una reunión/seminario de tres días en Madrid, para mejorar el trabajo de seguridad y protección de los proyectos. Este seminario es el segundo de este tipo y está organizado por la Mesa de Desarrollo de Proyectos (Project Desk Committee) de la estructura internacional de PBI.

Activación de la RdA Externa:

Por el asesinato del Sr. Eusebio Macario del CERJ activamos la Red de Apoyo externa del proyecto. Los grupos nacionales de PBI respondieron con las siguientes acciones:

Grupo nacional de PBI-EEUU: Enviaron la activación a una lista de 2000 miembros. Jon Samuels, en representación de Jan Schakowski's (del Partido Demócrata de Chicago) respondió positivamente.

También en los EEUU la Fundación Kennedy escribió al Fiscal General de la Nación para solicitar medidas de seguridad para Amílcar Méndez y que se investiguen y esclarezcan los hechos.

Grupo nacional de PBI-Alemania: Activó a miembros del parlamento, obispos, dos miembros del Ministerio de Asuntos Exteriores y a 115 miembros de la red de emergencia.

Los miembros de la RdA también escribieron cartas al encargado del Ministerio de Asuntos Exteriores de Alemania: Joschka Fischer y también al Canciller Gutiérrez y al Ministro de Gobernación Calderón.

Dos miembros de PBI-Alemania tuvieron una reunión con el embajador de Guatemala en Berlín, el Sr. Roberto Palomo-Silva, el día 13 de octubre.

La Sra. Claudia Roth, encargada de DDHH del Parlamento alemán, habló personalmente con Amílcar Méndez en Guatemala.

Grupo nacional de PBI-Suiza: Han enviado información a los miembros de la RdA sobre la activación. Se contactó por parte de la oficina con el Ministerio de Asuntos Exteriores y el Sr. Markus Heiniger, responsable para Guatemala informó a la oficina que el embajador, Sr. Stemmler, iba a mencionar el caso delante de la prensa en Guatemala durante un acto oficial.

Grupo nacional de PBI-Inglaterra: han enviado faxes a varios Miembros del Parlamento pidiéndoles que expresen sus preocupaciones al Ministerio de Asuntos Exteriores Británico.

Se reunieron el 3 de octubre con el encargado para Guatemala en el Ministerio de Asuntos Exteriores y pidieron las acciones indicadas en la activación. En esta reunión preguntaron por las

relaciones con las FFSS y el ejército. El embajador Richard Levers ha mostrado su apoyo al trabajo de PBI y al caso en concreto.

Grupo nacional de PBI- Estado Español: Se enviaron correos electrónicos a cuatro diputados del Congreso, al Sindic de Greuges (Ombudsman del País Valenciano) y al Rector de la Universidad de Alicante; también se envió el caso al Director General de Política Exterior para “Iberoamérica” del MAE; y se está pendientes de mantener una reunión para presentar el proyecto y pedirle apoyo político.

Grupo nacional de PBI-Australia: Ha activado su red de emergencia.

La Oficina Europea de PBI (BEO): Ha pedido a uno de los miembros de la RDA belga del senado que de seguimiento al caso.

Ha tenido una reunión con el nuevo jefe de unidad de América Latina en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Bélgica.

Grupo nacional de PBI-Italia: Ha activado su RdA. Hay una iniciativa en marcha de unos parlamentarios italianos que quieren interpelar al gobierno italiano para que éste a su vez presente una interpelación ante las Naciones Unidas.

Grupo nacional de PBI-Luxemburgo: Ha contactado al Ministerio de Asuntos Exteriores y enviado la información relativa a la Ministra y las personas encargadas de DDHH y América Latina.

Por su parte el comité coordinador del proyecto contactó directamente con 40 miembros de la Red de Apoyo (congresistas de diferentes países y del Parlamento Europeo, Agencias y organismos internacionales, académicos, organizaciones de derechos humanos internacionales, etc.) entre los que respondieron mostrando preocupación por los hechos y dispuestos a actuar:

- Andrea Galindo, Special Unit on Human Rights Defenders CIDH.
- Roberto Garretón. Representante para América Latina y el Caribe OACNUDH.
- Raimon Obiols, Eurodiputado.
- Joanna Grundy, Amnistía Internacional.

PBI GUATEMALA

Oficina del Proyecto: 1ª Calle 3-12, Zona 1, Ciudad de Guatemala.

Teléfonos: (502) 2322135-4164861-4118267

Correo-e: pbiguatemala@intelnett.com

Página Web: www.peacebrigades.org